大清光緒廿一年

第四千一百零四號

叻報

（本館開設在彎巴虱口門牌第廿一號）

乙閏五月廿三日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日[illegible]　大英一千八百九十五年七月十五號拜一　第[illegible]字[illegible]日以後每字半[illegible]

論民團宜依西法

嘗聞古者寓兵於農即比閭族黨而為伍兩卒旅之師卽蒐苗獮狩而為征伐擊刺之法故其時大鄉之內六軍寓焉六遂之地軍又居焉內既足以為強幹之謀外又足以為制亂之具初何待刻畫兵號明示以尋天下之端哉降及後世兵端日啟兵費日開爲農者不解干戈爲兵者不知耒耜兵與農幾若風馬牛不相及焉而寓兵於農之良法湮沒無存矣際今之民團一法庶幾近焉然非練之於平時而徒於多事之秋為援照舊例之舉非特無補於國計且不能保護閭閻考泰西各國盛行此法宜乎其國富民強雄據海外嘗考英國軍制官兵而外猶有民兵凡城鄉店肆住戶願充兵役者報名註冊每處千數百人或二三千人不等以通國計之約得民兵十六萬八千餘人以紳士之殷實者領之每兵給以火鎗遇禮拜日操演立的命中自數十步至二三里之遙操演不懈者給以三十司令為其一年號衣之費其有疏懈者則責令交還火鎗終身不用每年西歷七月比較其藝凡十有四日勝者商人捐銀酒瓶為賞而貢數名於官國主召聚各鄉親校之擇其尤者六人樹的於三里之外俾持鎗擊之命中者賞以功牌復命與官兵合操賞亦如之其他如俄德法奧等國雖制各不同而要皆寓兵於士農工商之中故一有警報則人皆可將士盡知兵粹兩徵調可集數十萬人其平日既不縻兵餉臨時又兵額充足法良意善孰有過於斯哉今我中國兵餉合各直省而計之不下數百萬而兵額不足統兵者浮冒軍餉殆將過半故一旦有事往往以職守甚重不得擅離爲辭即不能辭而勉應徵調虛偽之氣中於其心不及臨陣已先潰尤甚者招募不諳紀律之人以與敵從事不啻持飛蛾而投之火又何能殺敵致果以報國哉今雖和議已成而中國苟欲整頓武備發憤為雄則莫如令各直省力辦民團之舉然欲力辦民團其法當以武生為之蓋我國家設立武科每州縣所取之士為數甚多而自身立庠序以後往往無所事事名雖為武而實無用武之地若一體舉行民團選縣中武生之可為什長者十人設局訓練教以鎗炮行陣之法學成之後各教其所轄之十人每月限定日期操演幾次除操演之外各安生業如恐其集傲不馴何妨按名造冊繳之官府俾得稽察而官府尤宜按時簡閱以觀其鎗炮之中的何如行陣之步法何如倘能發而皆中則賞以功牌如有技藝兼長深知武略者則保以官銜或偷息無能難資造就者則立斥之使該什長另招一人以承其乏尤必諄諄為誥誡以獎傳立身行己諸大端以激發其忠義之心夫而後民習端而民氣奮每縣之中得訓練之士百人合中國之州縣計之當不下百數十萬敢戰之兵敵國知之有不聞風而生畏哉而或有爲之說者曰我國家今而後修明政事陳紀飭綱他國自不敢生窺伺之心若必處處練團兵日日修武備不獨遠人相覷兩竊笑即民情亦擾擾而不安無戎而城不幾流於多事之爲乎噫若斯人者既不知安不忘危有備無患之道而徒以粉飾承平爲掩耳盜鈴之語又何足與談國事哉　容膝軒主澄夫初稿

諭旨恭錄

○五月二十二日內閣抄奉　上諭倉場侍郎許應騤等奏拿獲著名倉匪請交刑部[illegible]辦一摺倉匪劉六李一節經奏拿交部有案現復招集黨與赴倉攪擾生事殊屬不法著交刑部嚴行審[illegible]

諭旨恭錄 ○五月二十六日內閣抄奉 上諭戶部奏備款太鉅籌餉通盤籌畫一摺當此時事多艱需用浩繁之中外臣工名宜合力同心共圖匡濟著戶部咨行大學士六部九卿各直省將軍督撫各抒所見如有可興之利可裁之費能集鉅款以應急需著詳細陳奏用備朝廷采擇欽此

非洲電耗 ○十九日英京發來電報云現聞非洲亞椤施利亞部傳之舉動殊屬可疑大有與意國為難之勢且將意國機器師一名禁錮因疑該機器師洩其情於意國駐守紅海一帶之統帥故特執而錮之然則意國於此又有不容不開之勢矣

日使入京 ○日使孫津一事已登昨報茲接天津寄來續信云日本公使於五月二十三日馳抵天津二十四五日與前議和全權大臣李傅相北洋大臣直隸總督王制軍傳相往來互相酬酢遂於二十六日津海關道譯官鄭武弁等人由北運河入京覲見我 中國大皇帝然後逕返天津與傳相商議行船通商各事傳相當由另回津後即具摺請假養傷未蒙 俞允然迄今尚未入京覲 命云

列名候簡 ○天津來信云傳聞王夔帥擬以戶部尚書軍機大臣內用直隸總督海軍機務擬六員進呈 御定所擬者為盛京將軍裕軍帥祿江西巡撫德中丞馨廣東巡撫馬中丞丕瑤山東巡撫李中丞秉衡及張侍郎蔭桓其一則已忘其名姓矣是否屬實未見明文姑照錄之以觀其後

巴城衆信 ○昨接巴城來信云近日該處竟有偽造一千盾之鈔紙用於市上事為國家所聞者而非獲因高懸二萬五千盾之賞格購緝其人然終如海上神山不能知其所在是以該鈔行司理人業經定計將所有舊鈔紙一概收回另發新式鈔紙用於市中但彼匪徒既能效其舊鈔紙之款以偽亂真是歹何難再偽其新者然則該鈔行司理之所為尚未足爲計之上也

時疫例報 ○探悉本埠潔淨人員所查時疫由十八日午起至十九日午止查得者共有四起其中死者祇得一人即昨報在絲絲街空屋中查出之屍也至此屍係何姓名今猶未悉

添造擡鎗 ○鎗炮爲行軍之利器可以百年不用不可一日不備禦外侮戮强寇非此莫能奏功亦猶長堤之防江然武漢兩省自去冬經上憲札委鎗炮局員在武昌漢口漢陽等處開爐鼓鑄八尺鋼鐵擡鎗數萬枝業解南洋各埠以備堵守工程告竣陸續解往下游交割聞此種擡鎗長逾八尺徑圓約三寸有奇兩人擡之以擊敵無不命中及遠誠破敵之利器也造成後經各大憲閱試果然現聞擬添造萬枝以備各處防軍之用故歐冶子一流人終日揮汗工作幾無暇晷也

臺地軍情 ○昨接廈門五月二十六日來函云得忌利士公司之爹利士輪船於去月二十一日由臺南府安平開至廈門載來官幕紳商男婦千餘人又斯樂改名茂達輪船亦由安平到廈裝載臺灣道府縣各官及臺地商民人等約一千數百人有就廈門登岸暫住者有附茂達而至上海者惟撥附船來者言出口時均被臺防團練官兵搜查凡箱內帶有現銀數百兩則以八成扣留作助臺軍餉以二成留作內渡川資若帶數千兩者亦僅付五六百元唐薇帥已回內地則臺中南兩路之義民兵勇徹由劉淵亭軍門吳霧鎮戎邱逢甲主政林蔭棠觀察四人和衷分統以禦日人從此兵連禍結日人即欲得志佔據臺島恐非易事耳○其滬尾之戰日人實未得利皆緣淮勇私通反戈相向以致營軍受傷多人追獅球嶺得而復失其時唐薇帥已逃至內地滬尾則官兵防勇民團互相搶劫互相殺害地方無人管轄者數日僑人向不敢登岸迨十八日始經通倭之奸細執白旗招引方有日兵頭派兵三百人登滬山先佔炮臺次日至府城北門外大稻埕出示安民勒令各店舖開門貿易並非力戰攻取而得也聞前日臺南時有倭兵船遊弋劉淵亭軍門以逸待勞以主待客當拭目以聽捷音耳○統帶基隆滬尾兩口營哨兵官大都籍隸楚北荊南者多茲當擾攘之際大半以聚斂私財爲避地計各以客棧及電報局爲素常潛兌匯之所往來各洋行票局爲行票以待曾隸麾下之兵賫道附輪免致滋擾因之前充統領營官諸人近日均出門探訪賓客以私餘之餉作買笑之資大都各人均擁資三五萬或云有某軍門在臺灣南北十數年積貲百萬凡隸麾下者即哨官亦有數千金之富此次暫寓福陞客館每日夜必呼流娼擔平班士妓歌被彈絲品管以解朋悲統將如此時事可知已

臺捷備錄 ○本報前日曾錄淡水來信言日人進窺台南在新竹境內被客民截殺殲彼千有餘人一事茲接廈門信息亦言其事但云此乃本地義勇棟字營乃林蔭棠觀察督帶此與前報所錄頗有大同小異之處爰再錄之據云五月廿五日有友由淡水來廈據云近日日人派兵千餘名入新竹境時林蔭棠觀察督帶本地義勇棟字營兵數千人起而大呼風翻潮湧冲出大科崁已抵桃仔園地方留人大敗退至離台北府城三十里之地作負嵎之計不敢再入中路更據淡茶棧中人云凡在入新竹以內採買茶葉者時被山內匪人攔劫備地荊棘當官法所不及也雖各路營規嚴肅而莠民每乘危肆劫無敢與之抵禦此種世界竟在光天化日之外聞林蔭棠觀察痛誓師約於閏五日克復臺北府云云來信又言倭到台中友人函告云有倭人數百督帶土民二千餘人由新竹縣晉戰以爲台地無人抵敵可以犧我所欲不料遇統吳光亮及林蔭棠觀察胡棟早設埋伏遂節節退讓節節詐敗處引到縣之右邊伏兵齊出前後夾攻遂得倭兵東弃西竄幾如喪家之犬無路可歸由是大獲勝仗斯說也雖與前報各情形不無大同小異而獲勝則眾口一詞足見此次勝倭之信諒非無因而至也來信

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由[illegible]督辦[illegible]自[illegible]先那蜜酒來叻專為實得力醫生[illegible]用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力士[illegible]合[illegible]用並特將其標式刊列報中俾閱者一覽而象標式購取倘蒙

光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本公司細認象首標為記庶不致誤價極平售賣此佈

大英一千八百九十三年玖月廿一號

新嘉坡[illegible]買公司謹啟

TRADE-MARK

寓實叻苑生吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痰風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售

[illegible]本行所售之鐵櫃[illegible]巳久素[illegible]用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價值有數十一百元至上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所[illegible]極為精善本坡所有人西醫智人以[illegible]物貯生理諸君敢多向本行購買以貯財寶之用因本行所沽者[illegible]用[illegible]上物[illegible]造[illegible]成不惟能[illegible]且異常堅[illegible]論火燒盜劫均保無虞[illegible]莫此為甚諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

大英一千八百九十四年[illegible]月四號

丕殺呼譽公司啟前

加珍目丕殺公司謹啟

正金鐘標萬鬱滋補出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬鬱補酒久已馳名斯地[illegible]君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包[illegible]以為專沽凡[illegible]諸有欲[illegible]購者請至酒公司沽買便得如買貨起以便配往外處者可至本行沽買幸此佈

L. DORVILLE
COGNAC

造製之法精妙異常氣味甚香以之為酒者皆為上等之料但無偽充之與此酒若在本坡沽本坡[illegible]宜且價亦[illegible]廉[illegible]欲沽用須為留心辨明以免魚珠之混[illegible]在市上假冒者甚多現上所有各標如無本行丕殺呼譽字者即為假貨幸勿為[illegible]誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼譽卸爺加珍洋行謹啟

象頭標蜜酒出售

啟者本公司由[illegible]督辦[illegible]自覃卑先那蜜酒來叻專爲
寶得力醫[illegible] 用此酒氣[illegible]醇且能除煩解渴於實
能力土[illegible]合[illegible]用特將其標式月列
報中俾[illegible]一覽而象指式樣取倘蒙 光顧請至舊巴
剎街萬興號右鄰本司公[illegible]象首[illegible]爲記庶不致誤價
極平售價此[illegible]
大英一千八百九十三年[illegible]月廿一號
新嘉坡[illegible]買公司謹啓

TRADE-MARK

寓實叻生苑吧虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲
大清光緒二十年
八月二十[illegible]巳

鐵櫃出售

啓者本行所曾之鐵在[illegible]本埠[illegible]名
已久素蒙[illegible][illegible]用無不盛稱其
妙[illegible]此廚之大者共有五種而價[illegible]
最青[illegible]在一百[illegible]以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所[illegible][illegible]爲[illegible]善本埠
所有人西[illegible]智人以[illegible][illegible][illegible]衛生理
諳華最多向本行[illegible]買以貯[illegible]之
用[illegible]本行所造者[illegible]用[illegible][illegible]物[illegible][illegible]
造[illegible][illegible]不[illegible]能[illegible][illegible]且異常堅
[illegible][illegible]論火燒[illegible][illegible]均保無[illegible]皆[illegible][illegible]
[illegible][illegible]此[illegible]甚[illegible]諸君有欲[illegible]此[illegible]以
收藏重寶可至本行[illegible]閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕[illegible]呼[illegible]公司[illegible]前
加[illegible]目丕[illegible]公司[illegible][illegible]

正合[illegible]標萬[illegible]港酒[illegible]售

啓者本公司所督辦正金花[illegible]標萬[illegible][illegible]酒久已馳名[illegible][illegible][illegible][illegible]
君子均喜用之[illegible]已議定與本坡酒公司包[illegible]以[illegible][illegible]沽凡[illegible][illegible]
有欲[illegible][illegible]者請至酒公司沽買便得如買[illegible]起以便配往外處者仍
可至本行沽買不[illegible][illegible]

L. DORVILLE
COGNAC

造製之法[illegible][illegible]異常[illegible]味甚[illegible]以之[illegible][illegible]者皆爲上等之料[illegible]無[illegible]克之[illegible]此酒若在本坡沽[illegible][illegible][illegible]宜其假亦[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]用須[illegible]留心辨明以免魚[illegible]之混[illegible]

在市上假冒者甚多[illegible]
上所有各標如無本行不[illegible]呼[illegible]字者[illegible]爲假貨幸勿錯[illegible][illegible]買
本行[illegible][illegible][illegible]
大英一千八百八十九年十二月三號
丕[illegible]呼[illegible]和[illegible][illegible]砂[illegible]洋行[illegible][illegible] [illegible]

則此事已有不欲將雖寄回法京之意嗟乎法人之嫉妒華工也如是雖有可省之費可興之利亦且置而弗顧則其人之襟懷志向不從可以見之耶

中國洋關册濟 ○中國洋關所收稅項每歲均由總稅務司署列有結册以示於人茲閱去年內中國洋關結册稱是年各關所收賦稅共銀二十二兆五十二萬三十六百兩之多其中祇烟土一項已至八百六十八萬五千二百兩而土漿所收稅項則僅得二十六萬三千一百兩而已然則土漿一物今尚未見暢行英人可免爲之顧慮矣

進業初基 ○阮君添籌前者嘗往英京肄業一事經已詳登報牘茲接英京來信謂君於前月已臨第一次考試幸經入選云云從此努力苦攻將來學業之隆正未可量也

寥國時疫 ○本坡近日頗覺有時疫流行初猶謂南洋各埠惟暹地爲然他尚未嘗或見也乃不意寥內所屬亦有時疫留行者昨接寥屬武龍大港來信云該處烟戶頗稠有潮瓊兩籍人等千餘名於此種植爲生并有穆拉油人數百名散處其中多以漁樵爲活詎自本月初旬以來即有時症流行其症亦爲吐瀉與暹中所患者無異每日因此殞命者五六人其穆拉油人等所患猶狂於是諸穆拉油人紛紛遷徙以避其災所離港者潮瓊兩籍之人所植之物在於七中實難委之而去嗚呼財與命連亦惟有付諸無可如何呼天長歎而已

私酒案註消 ○本坡酒公司控告東陵巴亞汞利成藏有私酒一案迭經錄轉茲悉此案於廿一日已在府堂訊定以被告爲無罪因其所謂違例之事係屬無心之失故也

臬堂案目 ○本屆臬署開堂之期已近現由巡理府上詳之案計共廿五起爰將各案目先行列出俟日來再有上詳之案當再續錄焉計開 一閩人陳泉私鑄荷銀案 二閩人林璵竊案 三潮人蔡裕木命案 四孟買婦人武那及其女加三與并男子峇武類姦案 五閩人陳天德陳楙放火案 六閩人朱和傷人案 七閩人郭得利竊案 八穆拉油人亞里刺傷同籍婦人致命案 九粵人洗攀行竊傷人案 十穆拉油人亞坐推仆閩人徐富嗚致命案 十一楊紅卓牙林匯陳潮蕭冉成陳大順行兇傷人致命案 十二暹人峇吉單壓案 十三閩人陳鑒禪死不實案 十四閩人周慈輝死不實案 十五瓊人陳亞芳傷人致命案 十六粵人周亞亦黃亞占余亞作胡亞華等劫案 十七爪亞人砂力班劫案 十八粵人侯石仃竊傷人案 十九與呂人士卑耶兒毆傷人案 二十粵人黃亞胡羅亞羅亞合劫案 廿一與呂人廚惹不禮騙案 廿二潮人陳九弟傷人致命案 廿三閩人陳貴自縊遇救案 廿四潮人許興財竊案 廿五孟買人不勝得巴智沙得耶隙巴加苑 武西 毛拖 南麻畢丁行兇傷人案

行兇案錄 ○二十一日巡理府提訊行兇案一起緣原告閩人呂狗供稱籍在毛里蛆僑生已閱有年近日欲回故鄉故特附航到叻寄寓宗人家內以候便船詎於十八晚七點鐘時出門散步至縱絲街之處適遇宗人呂吉持刀相向言狗兄在家害死伊父今日冤家狹路不得不報前仇云云狗告以出外多年家事不能知悉乞爲原諒詎吉不捨露刃而前狗因走避即經傍人代爲鳴捕吉攔爾逃去爾狗情有不甘故到府堂請票將吉拘獲云云以上皆據狗所供之詞今此案猶未訊明命展至二十三日再行續訊

續錄刑部訊定蔣希夷罪狀 ○詰以原保本係副將何忽假冒總督據供伊止係有副將因事參革復奏保開復銜領照實至在營誤稱總督係伊與前山東巡撫張曜拜日同事於肅清捻匪時曾接張曜函稱已代保提督伊信爲實遂向傍人告稱曾保舉提督並未敢妄稱總督 驗官詰以兵勇鼓譟之由據供委因營裏連日未經取出以致發放遲延勇丁因鬧胡燏棻飾銀全交革員之言懊歸滋鬧實無每人止肯給銀一兩情事詰以胡燏棻接有善聯來函亦以蔣希夷開銷招費及製造各款諸多浮冒每營勇丁缺額甚多又經胡燏棻按名點驗每營人數約三百數十名至四百名不等可知該營人數既不足額其他款之浮冒自不待言據供各營在營口接仗時傷亡已多兵勇既經遣散沿途又不免逃走比至天津勢難足額至招費及製造各款均有文移可憑如果浮開善聯於結算時豈肯照數找給詰以所領銀票係二萬九千四百餘兩分給胡燏棻之一萬四千兩據稱係勇丁二月分正餉何以解胡燏棻後曾散放尚餘銀四千兩其中顯係浮冒革員在糧臺支領銀兩除分給胡燏棻放餉之外該革員仍留剩銀一萬五千餘兩究係作何開銷據供各營行糧每名應放月餉四兩二錢伊按人數核明交給胡燏棻銀一萬四千兩因胡燏棻照坐糧每人月餉止放三兩大錢故多出銀四千兩伊果有意侵扣何不少交給胡燏棻銀四千兩至伊開報招費及製造各款善聯均憑公事具給實無浮開情事當由各該革員另繕清摺呈遞核計所剩銀一萬五千餘兩大約伊置買器械並墊發車價馬匹等款詰以所領軍械係何不肯呈繳據供實因遺失過多並開單呈閱臣等查蔣希夷所犯罪名以失陷營口爲最重其以副將冒稱提督詭因接據張曜函稱代保提督伊即信以爲真遂自居爲提督惟尚未造有憑劄與有所求而詐冒假官者不同律應免坐至所領銀票二萬九千餘兩據王文韶疏稱接據善聯來函已稱其中多浮冒即所交胡燏棻之一萬四千兩除各勇丁二月正餉放完仍餘銀四千兩又經胡燏棻按名點驗各營人數俱不足額該革員所供胡燏棻未照行糧每人四兩二錢之數發放保有盈餘及勇丁傷亡逃走故兵不足額等詞殊難憑信第所餘銀四千兩業經胡燏棻追出該革員尚未入己未便復行計贓科罪其餘銀一萬五千餘兩據供均係伊先首墊發各款細核所呈清摺

誠未敢遽信爲一一核實但既由督辦據明照給均有參事可稽且數日內相關合究覓其中有所役欲序冒臣部實無從勾稽總之將帥與統帶各營駐守營口係由督辦集捐助餉招募成軍原爲保障地方趨見關守營口自恐臨事貴當賊人進犯之時該革員自應激發天良力圖効命乃來聽先退縮率潰遇摘復控釋職離任意敗壞不獨裕祿論其退縮敗衄實屬失事之由即王文韶所稱營總前敵營盤袁世凱電稱亦與裕祿所奏相符可知該革員所供力戰不支等情全不足信胃三究詰該革員亦俯首無辭情甘認罪的擬結查鎮守邊將帥致賊攻陷城寨不行固守而輒棄去因而失陷城寨者斬監候等語此案已革副將蔣希夷統帶防軍駐守營口由各商民捐資助餉籌畫富亦不易乃竟藉稱保衛總臺冠氛遍近始則藉口遷延不肯迎敵繼則相率奔逃節節退避非託辭於器械不精即藉口於衆寡不敵種種情形無非飾詞狡卸及至天津又不將所部兵勇遣散致令兵丁鼓譟幾釀事端其平日統馭無方已可概見雖經扣浮支查無確據而借軍失事貽誤邊疆厥罪惟可逭自應按律問擬已革副將蔣希夷除部兵聚衆滋鬧各節輕罪不議外合依守邊將帥被賊攻陷城寨不行固守而輒棄去因而失陷城寨者斬監候律擬斬監候秋後處決該統兵大員仍恭候欽定所有臣等審擬緣由是否有當謹恭摺具 奏請 旨 奉 旨已錄

退股聲明 ○啟者叻嘉坡押六骨律第一百三十六號門牌森榮源碩莪生理原係曾森利吳悅賢自己丑年合夥開創茲因吳悅賢志願將其名下股份抽出邀請公親李祥裕陳蟾蜞兩老爺親臨秉正至本月十六日將生理核算明白吳悅賢所有名下股份願抽出本利銀項即日當衆親面簡交吳悅賢收清夥記部內名字註銷其森榮源生理鋪底家器貨賬全盤俱割歸曾森利頂受嗣後生理孤虧與吳悅賢無涉苟吳悅賢不論先後與人交易揭借等項惟向經手是問與森榮源曾森利無干此佈

大清光緒廿一年閏五月廿一日 大英一千八百九十五年七月十三號 叻坡曾森利告白

車馬出投 ○啟者本館承命定於西曆來月十五號即華本月廿三日禮拜一下午五點十五分鐘在英國大塹館下勿南坡內拍賣各式馬車及馬一切俱備 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買是荷此佈

大英一千八百九十五年七月十二號 巴越館主謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十七號門牌竹心居歌樓原係茂記 敬記 仕記 全記 壽記諸人合夥同造今壽記志願將其自己名下所得股份頂與股內諸人承受定於本月十五日交易嗣後本樓生理盈虧與退股人壽記無涉倘壽記與 各寶號往來交易及賒借等項概歸經手是問亦與本樓及各股友無干先此聲明免滋後論

光緒廿一年閏五月十三日 茂記 敬記 仕記 全記同啟

荷國駐劄總領事官告白 ○啟者茲有望加麗及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼豬碼又望加高模丹拿浮底之當押招商承充此碼係投一千八百九十六年一載爲期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年實添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君欲有承辦者請屆期前往投充便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷國駐劄總領事官弗羅畢謹啟

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡諸業主所有屋宇計至西本年閏月三十號止以上六閱月即上半年內其屋無人租賃而欲將其所繳門稅交回者可於西曆來月十五號即華閏五月廿三日以前具稟前來領取倘於十五號以後不具稟前來者則各局員實無權可以發還此項至該稟之格式現經印便凡有需用可至本局司理人處取討便得特此佈聞

大清光緒乙未年閏五月初十日 大英一千八百九十五年七月二號 工部局司理人彼兀剌士孪命謹啟

荷國駐劄總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即喏啼巴華 士雅細嗎 士蠟剌那 闊六 打然 迭眼 及施加剌等處所承之碼係以一千八百九十六年一載爲期各碼均定於實添末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸參政司署出投茲將所投之碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收洗金洗礦賦稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷 大英一千八百九十五年六月廿九號 署荷國駐劄總領事官弗羅尼啤啟

新得錫礦在霹靂之馬星原地方 ○頃日裡務公司現經討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落㘴何下游此地乃產錫之區聞啟公司欲將此地與華人開採錫礦該華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之查此礦場自近今三十年、已有人於此開採然不過略爲挖取并未以繪法爲之今有此帶善地則有志者不妨前往一觀諒必有一番事業至欲前往查看者可至本坡勝與月兄啲公司面啟便能知悉也 大英一千八百八拾五年六月廿四號 大清光緒廿一年閏五月初二日

售牛出售 ◯敬啟者本軒茲有選購強健肥奘蠻牛來叻發售帶帶揀選數百頭較人之牛肥而且壯 諸君如欲購過洲埠或買做牛車拖或剿用均可祈卽玉臨到媽祖宮後街門牌第一百一十四號敝號新友軒內相酌便妥其牢牛之所現設在小坡加滙律街是也此佈

光緒廿一年閏五月初二日　媽祖宮後新友軒主人啟

勸辦賑捐 ◯照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年叨蒙樂助各 部照均分別先 隨時頒領給換此人所共見共聞隨捐隨解從不稍遲所以各賑絡繹而來本委員辦事愼重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍 奉委員現覓奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺卽補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵亦局立卽電稟 兩江督憲破格 奏給奬敘用特佈告所各埠踴躍要需稗益大局幸甚本局向設嘜嘈邱爲興公司 吳德游號

光緒二十一年二月初一日

綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸核奬委員謝讜啟

截止掛砂聲明 ◯茲前年面祥合號生理原係交顏永俊料理許時顏永俊因欲回唐致有做掛砂字交顏應球料理現顏永俊回唐而顏應球經圖剿崇則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照

光緒廿一年五月十二日　叻中街祥合號謹啟

電醫告白 ◯敬者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略明如左 半身不遂 痹瘮不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治卽能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但斷時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌卽南末馬屘對門每日在土庫花園邊第四十三號門牌卽麥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈卽 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日　電氣醫生循基律謹啟 [illegible]

土庫出賃 ◯啟者茲有土庫一間在於不紗實得力卽陳聖王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日　英一千八百九十五年六月十二號　坤豐號黃金炎謹啟

象標火牌告白

啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不唓里月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號注册茲特通知凡諸 士商有欲載運火柴前往爪亞各地爾將日本及別國所製之火牌冒充本行象標欵式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

英一千八百九十五年五月二十三號
清光緒二十一年四月二十九日

牙直里洋行啟

駐紮實德力
大荷蘭國副領事
招商承餉告白

啟者茲有望加之鴉片燭酒碼賭碼及當燭欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號卽華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請加期 玉臨投取是荷特此佈 聞

英一千八百九十五年五月廿一號

駐紮實得力大荷蘭國副領事曾泮羅履謹啟

華英字典寄售 ◯啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本攜帶翻閱均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告

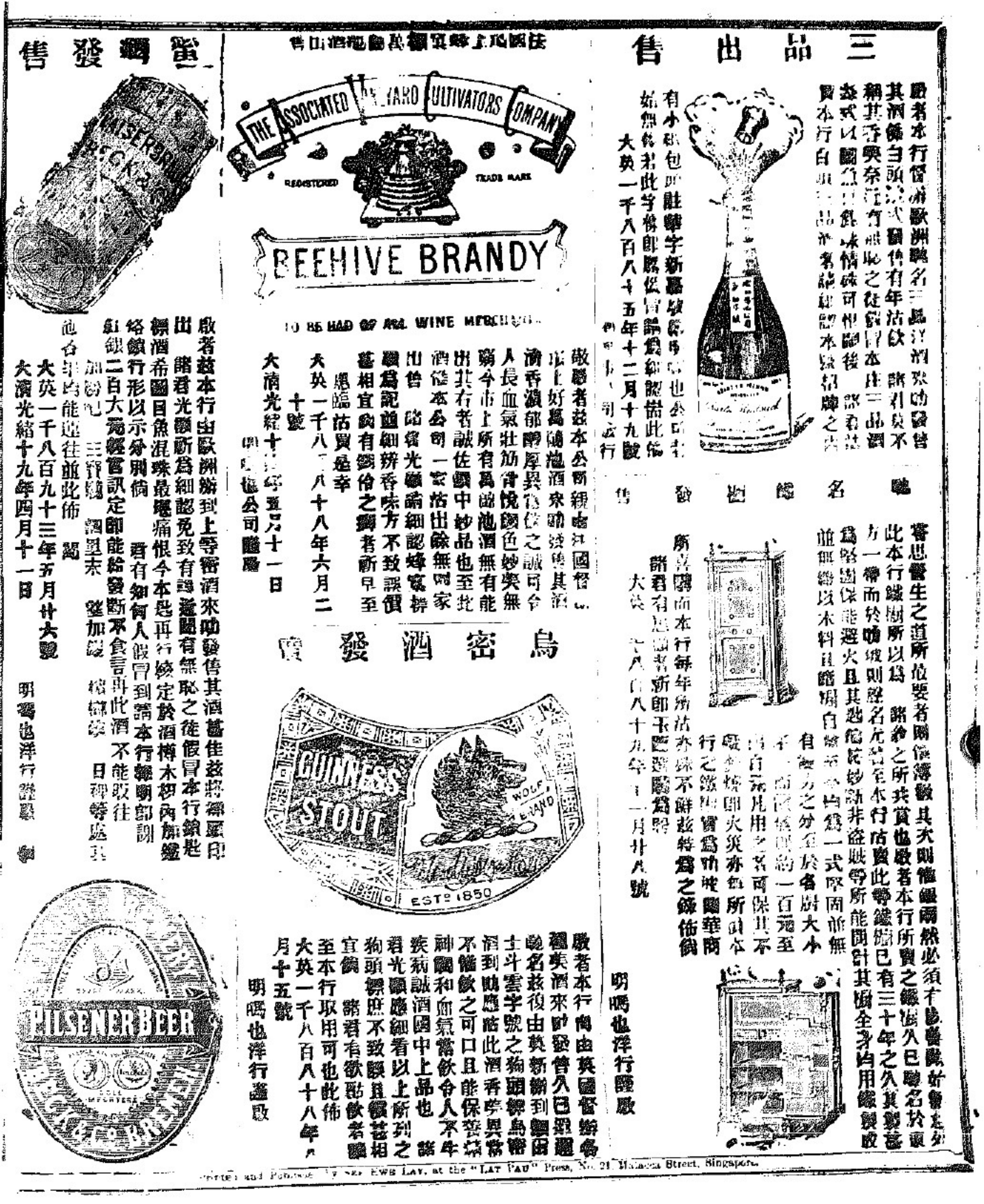
本館謹啟

敬覆思函 ◯敬者郵役告白業已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報前往者仍以一紙空函寄示前不諒及苦衷更有投函本館而不黏貼郵印緣是之故至令信件信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

墊枋路頭紐源號輪船行告白 ◯本號輪船往來各埠輪期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往廠六甲每逢禮拜一由各埠于日下午四點鐘開行 由廠六甲往英羅每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英羅往吉除坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行回廠則日 由吉除坡回英羅每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英羅回廠六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由廠六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往廠六甲吉除坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

紐源號謹白



三品出售

啟者本行價由歐洲辦名三品酒來叻發售其酒係自頭洋式釀作有年沽飲 諸君莫不稱其香與奈汁有味之佳殊屬本行三品酒盎式以圖[illegible]鐵味情殊可想聞後 諸君沽買本行自[illegible]三品務者請認本號招牌之內有小瓶包所貼譯字新嘜[illegible]也[illegible]始無負君此字[illegible]此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

[illegible]司啟行

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者關係簿數其大則債欠爾然必須有妥善櫥好曾之此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於頭方一帶而於叻坡則聲名充者至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鎖精妙非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製啟並無[illegible]以木料且鎖櫥自[illegible]內為一式堅固並無自[illegible]之分至於各櫥大小[illegible]約一百元至[illegible]凡用之者可保其不[illegible]火災亦無所[illegible]本行之鐵[illegible]為叻坡圖華商[illegible]不辭茲特為之錄佈所[illegible]向本行購[illegible]諸君有[illegible]新郎王[illegible]為[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啟

法國瓶上蜂窠[illegible][illegible][illegible]酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

敬啟者茲本公司總在法國管理上好萬鶴蜂池酒來叻發售其酒濃香濃郁醇厚異常依之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙奧無窮今市上所有萬鶴蜂池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至於酒係本公司一家沽出餘無別家出售 諸貴光顧請細認蜂窩招牌為記並細辨香味方不致誤價甚相宜欲有銷售之鋪者請早至總臨沽買是幸

大英一千八百九十八年六月二十號

大清光緒廿四年五月十一日

[illegible]協公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦烏狗嘜黑酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到嗎啡士斗雲字號之狗頭標烏嘜酒到叻應諾此酒香味異常不獨飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百九十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟

啤酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等審酒來叻發售其酒甚佳茲將標匯印出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行換定於酒樽木塞內加鑄絡鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報聞即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒 不能取往[illegible] 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日里等處其他各埠均能運往並此佈 謹

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by [illegible] Ewe Lay, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.